

مقبرة بتوزيريس في تونا الجبل سجل حافل للحياة اليومية في مصر البطلمية

أ.د. عزت زكي حامد قادوس

تونا الجبل

تقديم

تونا الجبل هي إحدى القرى التابعة لمركز ملوى بمحافظة المنيا وكانت الجبانة المتأخرة لمدينة الأشمونيين وتضم الكثير من الآثار الهامة التي يرجع معظمها إلى العصور الفرعونية المتأخرة والعصررين اليوناني والروماني. وقد عُرفت في النصوص المصرية القديمة باسم "تا-حنت"  وتعنى البركة أو الفيضان، ثم عُرفت في العصر اليوناني باسم "تا-ونس" ويعنى نفس المعنى. ويشير هذا المعنى "البركة - الفيضان" إلى التجمع المائي الذي كان يحدث في هذه المنطقة نتيجة للفيضان. ومن كلمة "تا-ونس" اشتقت الكلمة العربية "تونا" ثم أضيفت إليها "الجبل" لموقعها في منطقة جبلية صحراوية وتميزاً لها عن القرية السكنية التي تُعرف بـ "تونا البلد".^(١)

في عام ١٩١٩ وبمعونة من أحد سكان مدينة الأشمونيين الذي أرشد عن موقع المباني قامت هيئة الآثار بأجراء حفائر علمية أسفرت عن اكتشاف مقبرة الكاهن "بيتوزيريس" على يد العالم الفرنسي "جوستاف لو لوفر"^(٢) الذي سجل لنا نتائج عمله في مؤلف رائع يقع في ثلاثة أجزاء عنوانه "Le Tombeau de Petosiris" والذي نشره عام ١٩٤٤، وقد عرض فيه تلك المقبرة وزخارفها ذات الذوق المصري الذي يحمل بين ثيابه روحًا إغريقية، وكانت تلك الدراسة بمثابة اللبنة الأولى في مجال دراسة التأثيرات المبكرة للثقافة الإغريقية في مصر منذ فتح الإسكندر الأكبر.

ثم كان لمجموعة الآثار التي كشف عنها بجوار مقبرة "بيتوزيريس" الفضل في إضافة جديدة لنا لا نقل في أهميتها عنها، بل أضافت لنا معلومات جديدة وهامة في مجال الفن المختلط، والتأثير الإغريقي على الثقافة المصرية. ولا يسعنا هنا إلا أن نذكر بالفضل ذلك الجهد الكبير الذي قام به العالم المصري "سامي جبره" صاحب فكرة استكمال عملية التنقيب لسرير غور تلك المنطقة الوعرة، واستطاع أن يبذل كثيراً من الجهد ممثلاً للجامعة المصرية وبتضحيات كبيرة وجهد شاق لا يقدر إلا من عمل في مجال التنقيب، خاصة إذا وضعنا في الاعتبار صعوبة الوصول لموقع تونا الجبل في الماضي فلم تكن وسائل النقل مريحة.

* كلية الآداب - جامعة الإسكندرية

(١) عبد الحليم نور الدين، مواقع الآثار اليونانية الرومانية في مصر، القاهرة ١٩٩٩، ص ٢٣٣.
(2)Lefebvre, G., Le Tombeau de Petosiris, Paris, 1944.

ولم يقتصر إسهام العالم المصري سامي جبره على ذلك فقط بل في خلال خمسة مواسم متتالية من عام ١٩٣١ وحتى عام ١٩٣٥ استطاع أن يكشف عن مدينة متكاملة محور ارتكازها مقبرة "بيتوزيريس"، وتضم بين جنباتها مقابر يرجع تاريخها إلى الفترة من القرن الثالث ق.م وحتى نهاية القرن الثالث الميلادي، تنقسم هذه المقابر إلى ثلاثة مجموعات هي :

المجموعة الأولى يمكن أن نطلق عليها مقابر على شكل معابد حيث يأتي تخطيطها العام مماثلاً لخطيط المعابد مثل مقبرة "بيتوزيريس" ولكنها في نفس الوقت متأثرة بالعمارة اليونانية تأثيراً تاماً إلى جانب العنصر المصري. وجميع مقابر هذا النوع مبنية من الحجر الجيري المصقول ولكنها تخلو من النقوش والزخارف عدا مقبرتي "بيتوزيريس" و "باديكام" وإن الذي جاء تخطيطه مصريا جاء متأثراً بعناصر إغريقية.

المجموعة الثانية هي مقابر رومانية على هيئة منازل بنيت من الطوب اللبن وكسيت بطبقة من الملاط. وجاء تخطيطها صورة مؤكدة لمنازل الطبقة الوسطى. وهذا الأسلوب في الدفن هو أسلوب مصرى قديم لا شك أنه لاقى قبولاً واستحساناً من الوفدين الجدد.

ورغم الجمال والثراء الذي تميز به زخارف هذه المجموعة من المقابر إلا أنه ينقصها النقش أو اسم المتوفى حتى يمكننا أن نجزم من يكون صاحب هذه المقبرة؟ وهل هو مصرى تأغرق أم إغريقي تمصر؟

ولعل خير دليل على انتشار الثقافة الهلينية داخل مصر هي تلك الموضوعات المستوحاة من الأدب والأساطير اليونانية والمنقوشة على جدران تلك المنازل مثل حصان طروادة أو قصة أوديب ملكاً وغيرها.

أما المجموعة الثالثة من مقابر تونا الجبل فهي تلك الجبانة المقدسة، والتي تضم رفات مومياوات الأبيض وأبو منجل رمزاً للإله "تحوت"، وقد كشفت أعمال الحفائر عن أربعة سراديب يتراوح تاريخها للفترة من نهاية العصر الصاوي وحتى العصر الرومانى.

وتضم إلى جانبي التوابيت والمومياوات معابد جنائزية ملوكية لكي نقام فيها طقوس الدفن كما عثر على حجرة التحنط وبعض التمثالى.

الإطار التاريخي

كانت المقاطعة أو الإقليم الخامس عشر يسمى بإقليم "إخناتون"، وهو ذلك الإقليم الممتد من نيل العمارنة شرقاً حتى كثبان تونا الجبل غرباً - أطلق عليه فيما بعد الأشمونيين نسبة إلى النظرية التي تناولت بأن عناصر خلق الكون ثمانيّة - مقسماً إلى

أشمون الشرقية "الأشمونين" وهي مدينة الأحياء، وأشمون الغربية "تونا الجبل" وهي مدينة الأموات أو الموتى.^(٣)

أ- أشمون الشرقية "الأشمونين" مدينة الأحياء

١- الأشمونين قبل التاريخ

يتحدث كتاب معجم البلدان^(٤) عن أصل هذا الاسم "أن أشمون بالنون وأهل مصر يقولون الأشمونيين. هي مدينة قديمة أزلية عاصرة وأهلة حتى هذه الغابة وهي قرية كبرى من قرى مصر الصعيد الأدنى غربي النيل ذات بساتين ونخل كثيرة سميت باسم عاصمتها الأول وهو أشمون بن يisser بن سام بن نوح وهو أحد أبناء بيسمر حيث قسم الوالد بينهما ملك مصر فكان نصيب أشمون من أشمون فما دونها إلى منف في الشرق والغرب وسكن أشمون بأشمون فسميت به وتدرجت بعد ذلك إلى الأشمونين".

٢- الأشمونين في العصر الفرعوني

يدل اسم الأشمونين على مكаниن أو مدينتين متجاورتين^(٥) إحداهما تمثل مدينة الأحياء والأخرى تمثل مدينة الأموات.

وقد كانت الأشمونين مصدراً بل ومسرحاً لأسطورة قديمة تقول أن هذه الأرض هي موطن بدء الخليقة^(٦)، إذ تتحدث الأسطورة على أن أول ما ظهر في الأرض كان بمثابة بده العالم وفوق هذا التل ظهرت أولى معالم الحياة، إذ سكن فيه أربعة ذكور على هيئة ضفادع وأربع إناث على هيئة ثعبانين وتزاوجت هذه العناصر الثمانية ونبت من هذا التزاوج زهرة اللوتين التي ترمز للشمس،^(٧) فسمى المكان "شيمنو" أو "خمنو" وهي تعنىثمانية وهم الثمانية آلهة السابق ذكرهم.^(٨)

وكذلك فقد كانت لهذه المدينة مكانة متميزة في قلوب المصريين القدماء منذ فجر التاريخ وكان لمدينة خمنو مدرسة دينية خاصة ذات تعاليم خاصة أيضاً، وهذه التعاليم مجھولة لنا لأنه لم يصلنا الكثير من المعلومات عنها.

(٤) محمد شحاته الجزار، ملوى بلدي (عائلاتها - شخصياتها - تاريخها - ريفها)، الطبعة الأولى، ١٩٣٢، ص ٢٤.

(٥) أبي عبد الله ياقوت بن عبد الله الحموي الرومي البغدادي، معجم البلدان، الجزء الأول، ص ٢٦١.

(٦) إبراهيم سعد، تونا الجبل، درة في صحراء دروة، الطبعة الأولى، دار الثقافة للطباعة والنشر، القاهرة، ١٩٩٩، ص ١١.

(٧) Eerny, J., Ancient Egyptian Religion, London, 1957. p.44.

(٨) Hemlyn, P., Egyptian Mythology, New York, 1967, pp. 34, 36.

(٩) آلهة خمنو الثمانية هم (حوج وحاوحت، كوك وكاوكت، نون وناونيت، أمون وأمونيت) ويسمون بالثامون المقدس.

وقد كان الإله الخاص بالأشمونيين هو الإله تحوت بعد أن انتقلت إليها عبادة الإبيس^(٩) رمز الإله تحوت الذي أصبح معبود المدينة الرئيسية، وقد بلغت من قدسيّة هذا الطائر في المعتقدات المصرية حد فرض عقوبة الموت لمن يقتل الطائر عمداً أو خطأ.^(١٠)

وقد كان للإله تحوت من الصفات والألقاب ما جعله من الآلهة العالمية الوظائف بحيث لم تقتصر عبادته على مدينة خمنو فقط بل امتد إلى سائر الأقاليم المصرية، ولكونه أيضاً صديق الإله و الإنسان الوفي فهو أيضاً إله الخير.

وقد وجدت علاقة وثيقة بين الإله تحوت والإله رع ولعل مرجع ذلك يعود إلى علاقة القمر بالشمس حيث كان الإله تحوت إليها للقمر^(١١) فهو يعيد هذا الكوكب إلى اكتماله بعد اختفاءه فيصبح هو العين الكاملة لحورس وبذلك فهما يحكمان فيما بينهما الليل والنهار، وبذا يعتبر الإله تحوت مساعدًا لإله الشمس^(١٢) لأنه يضئ ظلمة الليل وأيضاً هو التور بين النجوم والقمر في السماء.^(١٣)

أما من بين الصفات التي أصبغها المصريون على الإله تحوت كان لقب "المحاسب" فقد كان يحسب السنين للملك ويقيدها على سعف النخيل وكان يحسب أعمار الناس ويحدد سنين حياتهم وهو الذي يحصى الأعوام كحاكم للسنين.^(١٤) هذا إلى جانب أنه يقوم بعملية الوزن حيث نجد أحد الحكماء وهو ينصح باهتمام بالغ بالأمانة والدقة وقد وقف الأبيس وفرد البابيون رمزاً للإله تحوت على جانبي الميزان حيث يزن القلب.^(١٥)

وبحسب بردية تورين والتي تضم قائمة من عشرة آلهة تحدد عمر الإله تذكر أن الإله تحوت عاش مدة تقدر بـ ٣٧٢٦ سنة. وكانت الاحتفالات الدينية المقدسة الخاصة بالإله تحوت تتم أول كل شهر من التقويم المصري ومنذ الدولة الحديثة أصبح الشهر الأول من السنة يسمى "توت".^(١٦)

٣ - العصر اليوناني

حرص البطالمة على التقرب من الشعب المصري وذلك عن طريق الديانة ليس فقط لأنها أكثر النواحي التي حرص عليها المصري القديم في حياته وإنما أيضاً بسبب

(٩) الإبيس هو طائر من فصيلة الطائر أبو منجل وأبو قردان وهو من طيور البحر المتوسط.

(١٠) Herodotus, Historia II 67; II 76.

(١١) Griffith, J.G; The Conflict of Horus and Seth from Egyptian Classical Sources; Liverpool, 1960, p. 126.

(١٢) Cerny, *op. cit.*, p. 48.

(١٣) Erman, A., Egyptian Religion, Translated by A. Griffith, London, 1907, p.31.

(١٤) Hemlyn. *op. cit.*, p. 84.

(١٥) Erman, *op. cit.*, p. 232.

(١٦) Cerny, *op. cit.*, p.60.

قدم الديانة المصرية وغموض أسرارها مما حدا بالإغريق إلى استجاء عطف تلك الآلهة،^(١٧) وسرعان ما درج الإغريق القرابين في معابدها. وبذلك تكونت ثقافة خليطه امترجت فيها العناصر اليونانية بالعناصر الشرقية امتزاجاً تماماً.^(١٨)

وعندما وصل الإغريق إلى خمنو قارنووا إله المدينة تحوت بـإلههم هيرميس الذي يتشابه معه في صفاته وخصائصه، فهيرميس في المعتقدات الدينية اليونانية هو رسول الآلهة^(١٩) وهو مكتشف الكتابة ولذا فقد وجد الإغريق في تحوت نفس ما اعتقوه في إلههم هيرميس فأطلقوا على خمنو اسم هيرموبوليسي أي مدينة هيرميس، ويقال أنها كانت مقر لجماعة مصرية قديمة.^(٢٠)

وكانت هيرموبوليسي تضم واحدة من أكبر الجمعيات القومية اليونانية وكان يتولى سلطات الحكم في المدينة موظف موكل بتولي أعمال الحكم في الإقليم الخامس عشر من مصر العليا.^(٢١)

الأشمونيين "آثارها الكشف عنها"

تقع آثار الأشمونيين بالقرب من مدينة ملوى الحالية بين ترعة الإبراهيمية والبحر اليوسفي وتبعد عن ملوى حوالي ١٢ كم.^(٢٢)

أما اكتشافها فكان فقد بدأ حين قامت مصلحة الآثار بالتنقيب عن آثار هذه المنطقة عام ١٩٣٨ للبحث عن السوق الخاص بالمدينة الرومانية التي أنشأها الإمبراطور "هادريان" حوالي سنة ١٣٠ ميلادية وقد عثر فعلاً على جزءاً منها. وفي سنة ١٩٤٣ عثر في الجهة الجنوبية من المنطقة على آثار كنيسة ذات طراز بازيليكي وقد تولت جامعة الإسكندرية الإشراف على هذه المنطقة فكشفت عن أجزاء كثيرة منها بقايا معبد يرجع إلى عصر البطالمية ووجد به أربعة تماثيل ضخمة لـإله تحوت على شكل القرد ووجد اسم الملك أمنحتب الثالث منقوشاً عليها مما أكد أن هذا المعبد اليوناني أقيم على أنقاض معبد فرعوني من الأسرة الثامنة عشرة.

ب- أشمون الغربية "تونا الجبل" مدينة الأموات

١ - في العصر الفرعوني

كانت تونا الجبل تسمى في العصر الفرعوني "تا أونو" وتعنى مقاطعة الأنجب. وقد كانت هناك مدینتان تحملان هذا الاسم إحداهما في الشمال وتسمى مقاطعة الإيبس

^(١٧) Bell, H.I., Egypt from Alexander the Great to the Arab Conquest, Oxford, 1984, pp.4 f.

^(١٨) إبراهيم نصحي، دراسات في تاريخ مصر في عصر البطالمية، الجزء الرابع، القاهرة، ١٩٨٩ ص ص ١٩٤ وما بعدها.

^(١٩) Plinsh, Greek Mythology, London, 1969, p. 39.

^(٢٠) محمد شحاته الجزار، المرجع السابق، ص ٢٦.

^(٢١) Meutis, G., Hermopolis la Grand, Lausanne, 1918, p. 16.

^(٢٢) محمد شحاته الجزار، المرجع السابق، ص ٢٧.

والأخرى هي مقاطعة الأربن ولذلك من المرجح أن عبادة الأبيس بدأت في الشمال ثم تطورت عبادته عنها في الجنوب، أما الاسم فقد تطور بعد ذلك حتى العصر القبطي فسمى تونى "TOUNI" والذي صار فيما بعد تونا وأضيفت إليه كلمة الجبل دلالة على موقعها في الصحراء.

وتعد تونا الجبل جبانة للموتى وكانت تسمى "خمنو باماكيت" حيث ورد لفظ باماكيت وتعنى الحامية على بعض التوابيت الأدبية التي عثر عليها في جبانة تونا الجبل.^(٢٣) وأهم ما كان يدفن في هذه الجبانة هو طائر الأبيس وقرد البابون^(٢٤) رمز الإله تحوت. وبذلك فقد كانت تونا الجبل إحدى الجبانات المقدسة في المعتقدات المصرية القديمة منذ فجر التاريخ المصري حيث كان ينفل إليها موتى طائر الأبيس المقدس رمز الإله تحوت من سائر أنحاء مصر القديمة.

٢ - في العصرين اليوناني الروماني

كان الاسم اليوناني للجبانة هو "تاونيس" وقد ازدادت مساحة الجبانة في ذلك العصر، وتنهض آثار تلك المنطقة في تلك الفترة خير دليل على محاولات المزج بين الفنانين المصري والإغريقي خاصة في العصر الروماني نظراً لندرة المبتكرات الفنية والإبداعية^(٢٥) في تلك الفترة وأهم ما يظهر ذلك المزج هي تلك المباني والتي يرجع تاريخها في الأغلب إلى العصر الروماني.

تونا الجبل "آثارها الكشف عنها"

تقع آثار تونا الجبل غرب البحر اليوسفي على بعد ٨ كم من الأشمونين وهي في الصحراء على بعد ٣ كم من قرية تونا الجبل.^(٢٦)

وقد أزاح النقاب عنها تلك البعثة الفرنسية والتي قامت بالحفر بالمنطقة عام ١٩١١. وبدأت جامعة القاهرة حفائرها عام ١٩٣١ والتي أسرفت عن آثار تضم العديد من الآثار الثابتة وهي مقابر وجبانات منقسمة إلى ما يلي:

المقابر ومنها ما هو على شكل منازل (تتكون من صالة أمامية وحجرة للدفن تضم السرير الجنائزي) وهي تضم ٢٤ منزلاً أهمها (منزل أيزيدورا، المنزل الديوزيaka)، مقبرة البابون والتي تضم أربعة سراديب تحت في الصخر وأيضاً ساقية أقيمت فوق بئر مكون من طابقين تعد من المعجزات المعمارية القديمة، وسوف نتناول هذه الآثار بالتفصيل فيما يلي.

^(٢٣) Gabra, S., Rapport sur les Fouilles d'Hermopolis Ouest, Le Caire, 1941, p. 17.

^(٢٤) حيوان وافد من أقصى الجنوب حيث موطنها الأصلي بلاد الحبشة.

^(٢٥) إبراهيم نصحي، المرجع السابق، ص ٢٢٢ وما بعدها.

^(٢٦) محمد شحاته الجزار، المرجع السابق، ص ٢٩.

مقبرة بتوزيريس وعائلته بتوزيريس "سيرته..... شخصيته"

خدم بتوزيريس منذ طفولته إله الأشمونيين، وقد شهد هذا الكاهن فترتي حكم، فترة العهد الطيب للسيادة الإغريقية والفترة السبيّة كانت أثناء العهد الفارسي حيث اضطرابات والفوز يسود البلاد رغم ذلك نجد بتوزيريس "قد حفظ أفكار الإله في قلبه" فاختاره الإله ليدير معبده وقد جعل بتوزيريس معبد الإله كما كان من قبل وكل شيء ورتب كل شيء من جديد مما أدى إلى إقامة الطقوس في أوقاتها، لذا ظل مديراً لأملاكه مدة سبع سنين، وقد أعاد كل ما وجده مخرباً إلى الإزدهار من جديد.^(٢٧) وقد أهتم أيضاً بما يسمى بالبحيرة العظيمة بمدينة الأشمونيين وهو مكان مولد سائر الآلهة حيث بني به معبداً لرع من الحجر الجيري، إلى جانب أنه أعاد بناء معبد حقت الإلهة الفطورية التي كانت على هيئة الصدفة.

وقد نال بتوزيريس الرضا من حاكم مصر وأحبه رجال بلاطه، وعلى الرغم من أنه لم يكن كاهناً مصرياً تقريباً من طراز عتيق^(٢٨) فقد جاءت مقبرته على شكل المعبد بخليل غريب، فالموضوعات تنتهي إلى الماضي السحيق بينما الأشكال في أغلبها أجنبية والتفاصيل كذلك فهي أيضاً غير مصرية، ولعل السبب في ذلك هو أن بتوزيريس كان رجلاً من عصر جديد فقد كانت روح المحافظة على معتقدات آباءه وراء تلك النصوص الدينية في فترة كان للحضارة الإغريقية السيادة السياسية في مصر.

وقد كان لبتوزيريس مكانة متميزة في نفوس المصريين والإغريق على السواء وقد استمد من الدين السلطان والجاه فكان ذلك دافعاً قوياً له في أن تكون مقبرته على شكل معبد تحمل جدرانه صوراً من الحياة اليومية تسجل ثراءها وأملاكه العديدة متلماً فعل أمراء الفراعنة في العصور المبكرة في مقابرهم فجاءت مقبرته معبداً مقدساً.^(٢٩)
"المقبرة "تخطيطها عمارتها"

كان يطلق على المقبرة في عهد الإغريق اسم TOPOS وقد اتخذت في ذلك العهد معبداً^(٣٠) أما المصريون المحدثون فقد أطلقوا عليها اسم معبد و ذلك لأنها في تخطيطها وعمارتها تعطي انطباعاً عن كونها معبداً صغيراً فهي عبارة عن صالة أمامية مستطيلة الشكل تليها صالة أخرى شبه مربعة "تاووس" تقسم بدورها إلى ثلاثة أقسام بواسطة صفين من الأعمدة، القسم الأوسط هو الصحن الرئيسي ويضم بئر الدفن، أما المدخل فيفتح على الجهة الشمالية أي أنها ترتبط في اتجاهها بالقمر

^(٢٧) Lebrevre, *op. cit.*, No 81.pp. 22 - 47.

^(٢٨) إبراهيم سعد، المرجع السابق ، ص ٤٣ .
^(٢٩) نفس المرجع، ص ٤٥ .

^(٣٠) Krupp, E.C., In Search of Ancient Astronomies, New York, 1979, pp. 203-239.

والنجوم. (٣١) وذلك لتكون مقبرة في حماية ورعاية إله القمر، حيث كان أساس بناء المعبد يخطط وينفذ بعد الاسترشاد بمراقبة السماء. (٣٢)

التخطيط الأصلي للمقبرة هو عبارة عن هيكل شبه مربع مخصص للطقوس الجنائزية الخاصة بالكافن "شوش" وابنه "جد تحوت ف عنخ" وصالات الهيكل مقسمة إلى ثلاثة أورقة بواسطة صفين من الأعمدة كل صف عبارة عن عمودين مربعين وذلك لحمل السقف، وعلى ذلك تكون العناصر المعمارية للهيكل عناصر مصرية خالصة. والجدار الخارجي للمقبرة يميل نحو الداخل مما يزيد من قوة البناء وثباته، ونظراً لطبيعة المكان والجو الخارجي المحيط بالهيكل فقد عمل المعماري أن تكون الجدران دون أية فتحات باستثناء المدخل وذلك لتقليل نسبة الضوء داخل المبنى وإضفاء جو من الرهبة على المكان حتى لا تكون داخل الهيكل تيارات هوائية.

والمدخل المؤدي للمعبد كان يعلوه عتب يحمل إفريزاً مصرياً يتمشى مع تخطيط المبني وعناصره المعمارية، إلى الجنوب قليلاً من الرواق الأوسط وبين العمودين الجنوبيين يوجد البئر الجنائزي بعمق ٨ متر تقريباً ويؤدي في النهاية إلى سرداب واسع يقع إلى شمال المدخل، إلى الشرق توجد حجرة كبيرة، وإلى الغرب مقصورة كل منها ذات باب حجري.

أما إلى اليمين فيوجد رواق فسيح مساحته أكثر من ١٠٠ متر مربع، بينما في الجانب الغربي من واجهة الصالة الأمامية يقف عمودان أسطوانيان الداخلي منهما له تاج نحيلي وبدنه مغطى بطبقة من الجص عليها نقش بالهiero غليفية بوضع رأسى وينتهي البدن من أعلى بحزمة مكونة من خمس حلقات تمثل رباط حزمة السعف، أما العمود الآخر فهو بجوار المدخل وبدنه بشكل مخروطي منحنى حتى قبل القاعدة المستديرة ويعلو البدن أيضاً حزم من خمس حلقات، أما التاج فهو ناقوسى الشكل، وقد كان المدخل متسعًا مما يشير إلى أنه كان يغلق بباب ذي مصرعين والباب مصنوع من خشب الأرز مصفح برقاقي من النحاس. (٣٣)

المقبرة "نقوشها زخارفها"

١- المدخل والواجهة

أ- المدخل (٤)

وهو يتوسط الواجهة ويغطي بصفوف من النقوش الهiero غليفية الرأسية، أما العتب فمغطى بصف أفقى من النقوش عبارة عن صلوات وأدعية "لرع حور اختى" ثم يليها ألقاب ووظائف بتوزيريس.

(٣١) محمد شحاته الجزار، المرجع السابق، ص ٣٨.

(٣٢) Sauneron, S., Les Pretres de l'Egypte Ancienne, Paris, pp. 78-93.

(٣٣) إبراهيم سعد، المرجع السابق، ص ص ٥٠ - ٥٢.

(٤) نفس المرجع، ص ٥٦.

ب - الواجهة

هناك مجموعة من الزخارف ذات النحت الغائر تغطي جدران الواجهة وهي تحلى كل جانب من جوانب الواجهة والمدخل ويمكن تقسيمها إلى لوحتين لكل جانب إدراهما إلى الغرب والأخرى إلى الشرق.

الجانب الغربي^(٣٥)

يظهر به الإله تحتوت بين العمودين وأمامه الكاهن بتوزيريس يقدم للإله البخور والعطور و فوقهما نقش من أحد عشر صفا من الكتابة، الأربعة الأولى منها تجليل للإله "أيبيس أوزيريس" والسبعة الأخرى ألقاب ووظائف الكاهن.

اللوحة المجاورة عليها بتوزيريس يقدم للإله طبقاً مليئاً بالطعام بينهما مذبح صغير ويعلوهما نقش بالهieroغليفية، أما على حائط الركن الغربي فهناك ثلاث لوحات تعلو إدراهما الأخرى ويفصل بين كل منهم صفوف رأسية من الكتابة وقد تهشممت اللوحة العليا، أما اللوحتان الباقيتان فالسفلي منهما تمثل الكاهن وهو يقدم العطر للإله "تفيس" الواقفة أمامه، أما الوسطى فمثل فيها الكاهن وهو يقدم شراباً للإله "أوزوريس سوخاريس" و فوقهما نص من سبعة سطور رأسية.

الجانب الشرقي

صيغ العمود المجاور للمدخل من الجانب الشرقي بنفس أسلوب العمود المجاور من الجانب الغربي، وتتمثل أيضاً اللوحات في الزخارف وال الموضوعات فتجد في اللوحة الأولى بتوزيريس وهو يقدم البخور والشراب للإلهجالس على العرش، أما في اللوحة الثانية عليها بتوزيريس أيضاً وهو يقدم الطعام والماء المقدس للإله في صورة القرد.

أما حائط الركن الشرقي فصورت عليه ثلاث لوحات وهي:
الأولى وهي العليا وغير مكتملة فقد الجزء العلوي منها، أما اللوحة الثانية وهي الوسطى فقد وقف الإله أوزوريس وأمامه الكاهن يقدم له البخور، أما الثالثة وهي السفلى فعليها الكاهن يقف أمام الإله ويعلوهما نقش من سبعة سطور.
"بروناؤوس الصالة الأمامية"^(٣٦)

وهي الصالة المستطيلة وقد مثل عليها زخارف مستمدة من الحياة اليومية التي تمثل المظاهر الاجتماعية المختلفة، وهي كالتالي:

(٣٥) نفس المرجع، ص ٥٧.

(٣٦) نفس المرجع، ص ص ٦٠-٦٤.

الجدار الشمالي

أولاً: الجانب الغربي

اللوحة الأولى بين العمودين إلى يمين المدخل

تحمل هذه اللوحة أربع تسجيلات اختفى منها اثنتين والباقيتان تصوران مناظر لصياغة وتشغيل المعادن وشغل الفراغ فوقهما بنقشين أحدهما تتجه كلماته ناحية الشرق والأخر تتجه كلماته ناحية الغرب.

اللوحة الثانية بين العمود الأوسط وحانط الركن

تحمل أربعة مناظر فوق بعضها وتمثل مراحل أخرى من أعمال الصياغة والصناعة حيث يتم فيها عملية الصقل والتلميع للقطع التي تم تصنيعها في اللوحة السابقة.

ثانياً: الجانب الشرقي

اللوحة بين المدخل وعمود الوسط

وهي تحمل أربعة مناظر خصصتا لتصوير أعمال النجارة، أما العلويتان فقد صورت عليهما أعمال العطارة.

فالمنظران اللذان بأسفل اللوحة صور عليهما صانعان يجلسان وجهاً لوجه منكبان على صناعتهما وإلى يمينهما صانع آخر وفوق الثلاثة نقش يفيد بأن رئيس العمال سوف يجازيهم على حسن صنعتهم.

أما المنظران اللذان بأعلى فيمثلان أعمال تحضير العطارة من البخور والعطور.

اللوحة بين عمود الوسط وحانط الركن الشمالي الشرقي

وهذه اللوحة أيضاً تحمل أربعة مناظر اثنان منها يمثلان أعمال النجارة حيث يقوم اثنان بصناعة سرير مطلي بالذهب والفضة والمنظر الثاني لثلاثة من الصناع يقومون بصناعة أثاث من الغاب "الخيرزان". أما المنظران الآخرين فهما أعلى المنظرين السابقين ويمثلان أحد مراحل العطارة.

تعليق عام على مناظر الجدار الشمالي

تسجل مجموعة المناظر بهذا الجدار اثنان من الصناعات التي كانت مزدهرة في ذلك الوقت وتسجل أيضاً اختلاط الفنانين الإغريقي والمصري متمثلاً في الملابس حيث الملابس المصرية المكونة من مؤزر الوسط إلى جانب الملابس الإغريقية المكونة من العباءة الإغريقية. وتمثل أيضاً الاختلاط في فن العمارة حيث نجد بأحد الأعمدة التاج على شكل زهرة اللوتוס المصرية على الجانبين الحلووني اليوناني الأيوني.

ولعل من الملاحظ أيضاً طغيان التأثيرات الإغريقية على التأثيرات الأخرى الأجنبية ومرد ذلك إلى أنهم أصبحوا يمثلون العنصر الحاكم لمصر في العصر البطلمي.

الجدار الشرقي^(٣٧)

يتشبه الجدار الشرقي مع نظيره الغربي فقد كان مقسماً إلى خمسة مناظر تسجيلية احتفى منها المنظران السفلي والعلوي ولم يبق منها سوى ثلاثة مناظر مثلت كالتالي:

أ- المنظر السفلي

حيث مثلت شجرة وأمامها من الجهة اليسرى الكاهن مرتدياً عباءته وفي مواجهته ناظر زراعته مرتدياً قميصاً يونانياً وخلفه أحد المزارعين يقوم ببذر الحب مرتدياً نفس القميص اليوناني. خلف المزارع ثور وبقرة يجران نورج يقودهما مزارع آخر وفوق المنظر نقش أفقى من ثلاثة صفوف. والمنظر العام يدل على امتراج الفنان الإغريقي والمصرى فقد جاء الموضوع مصرى والملابس يونانية.

ب- المنظر الأوسط

وهو يمثل ثلاث مجموعات، اثنان منها يمثلان نقل المحصول فور حصاده، أما المجموعة الثالثة فمكونة من رجلين الأول منهما مثل وهو يشرب مياه من جرة، أما الثاني فيقف خلفه مرتدياً قميصاً يونانياً ومسكاً بسبابل القمح. وفي أقصى اليسار سجلت لنا واحدة من أnder التسجيلات المصرية وهي عملية فصل الحب عن القش باستخدام المضارب القصيرة.

ج- المنظر العلوي

سجلت عليه عملية الحصاد وفصل حب القمح عن التبن من خلال ثلاث مجموعات تعمل في الحصاد والمجموعة الرابعة تعمل بعملية فصل الحب.

تعليق حول اللوحات

أهم ما يلفت النظر في تلك المجموعات هو ملاحظة خروج المرأة لتساعد الرجل في أعمال الزراعة، كذلك عملية نقل المحصول فور جمعه وذلك للتقليل من فقد المحصول والحفاظ عليه، كل ذلك إلى جانب مهارة الفنان في كسر رتابة المنظر بتغيير الوضع الحركي لأحد المشاركين في عملية الحصاد حيث صور وهو يروى ظماء مع احتفاظه بمشاركة في العمل، إلى جانب ذلك نلاحظ الطريقة الحديثة لفصل الحب عن التبن باستخدام المضارب القصيرة فيما يعرف باسم عملية التذرية.

الجدار الغربي

يحمل زخارف تمثل مناظر تربية الحيوان والحصاد وجمع العنب وعصره وأعمال الرعاة ولكن الأجزاء العليا قد فقدت من الجدار وأهم تلك المناظر ثلاثة مناظر كالتالي: ^(٣٨)

(٣٧) نفس المرجع، ص ص ٦٨-٧٧.

(٣٨) نفس المرجع، ص ص ٨٤-٩١.

أ- المنظر السفلي

وهو يمثل عملية حصاد العنبر وتعبئته في أواني فخارية ومثل ذلك بخمس مجموعات كل مجموعة تمثل رجل وغلام وفوق المجموعات الخمس نقش أفقى، وبوسط المنظر حوض لعصير الكروم^(٣٩)، وفي أقصى اللوحة الكاهن يتسلم تقرير من الكاتب كدليل على أنه صاحب المزارع والمصانع.

ب- المنظر الأوسط

ويتمثل به أعمال الرعاة وقد صيغت بحركات طبيعية مستمدة من الفن المصري باستثناء الملابس اليونانية التي كان يرتديها الرعاة.

ج- المنظر العلوي

معظمه مفقود ولعل ما يلفت النظر فيه هو أن البقر الموجود في هذا المنظر ذو قرون طويلة.

الجدار الجنوبي

أولاً: الجانب الغربي^(٤٠)

وهو الواجهة الأصلية للهيكل وتبدأ الزخرفة به على ارتفاع ٧٠ سم من سطح الأرض وهو يضم ثلاثة مناظر فقد العلوي منها.

أ- المنظر الأوسط الرئيسي

صور به الكاهن جالساً على كرسي مرتدياً عباءة يونانية وإلى يمينه زوجته مرتدية قميصاً يونانياً فوقه عباءة وأمامهما يقف أولادهم الثلاثة يفصل بين كل منهم خمسة صفوف من الكتابة، وفوق الكاهن وزوجته ناحية اليسار توجد نقوش تجليل الإله تحتوت ثم يعدد ألقاب ووظائف الكاهن بتوزيريس.

ب- المنظر السفلي

وهو يمثل تسجيلاً للطقوس التي كان يقوم بها الإغريق في مصر وتقديمهم للقرايين ويدل على ذلك أن جميع الأشخاص الذين صوروا في الجزء الأوسط والأيسر من المنظر يرتدون الملابس اليونانية إلى جانب أن شعرهم ذو صياغة إغريقية، إلى جانب ذلك نرى منظراً يونانياً خالصاً وهو استتاد المرأة اليونانية عند حزنها برأسها على يدها اليسرى، وهذا المنظر من المناظر المألوفة على شواهد القبور اليونانية من العصر الأرخى حتى العصر السكندرى.^(٤١) أما الجزء الأيمن فعليه منظر ذبح القرابين.

(٣٩) اكتشف في مدينة ماريا غرب الإسكندرية حوض لعصير الكروم ما زال في حالة جيدة، انظر: عزت زكي قادر، آثار الإسكندرية القديمة، ص ص ٤٩٦ - ٥٠٢.

(٤٠) إبراهيم سعد، المرجع السابق، ص ص ٩٢ - ٩٧.

(٤١) Richter, G., A Handbook of Greek Art, London, 1974, p. 131, Fig. 171.

ثانياً: الجانب الشرقي

وزخارفه تمثل الجانب الغربي تماماً ولكن الاختلاف هنا أن أبناء بتوزيريس اثنان وليسو ثلاثة إلى جانب ظهور نقش ضخم يتكون من خمسة وثلاثين صفاً من الأعمدة الرئيسية بالمنظر العلوي وقد أراد به الكاهن تسجيل أن سائر السكان بمختلف جنسياتهم كانوا يتبعدون ويقدمون القرابين للإلهة المصرية ويؤكد ذلك وجود الإغريق والمصريين والفرس في طابور واحد وهو طابور حاملي القرابين الموجود بالمنظر الأسفل.

الهيكل^(٤٢)

زخارفه يغلب عليها الطابع المصري الخالص سواء أكانت موضوعاته مستمدّة من البيئة أو من الديانة، وأهم الأشخاص الممثلون هم الكاهن "شنو" وزوجته وهما والدا بتوزيريس على جانب بتوزيريس نفسه وشقيقاه.

أولاً: الجدار الشمالي^(٤٣)

الجانب الشرقي

يحمل هذا الجانب أربع تسجيلات احفتت العليا منها إلى جانب وجود تسع صفوف رئيسية من الكتابة لازالت خمسة منها مكتملة وهي تمثل الفصل ١٢٨ من كتاب الموتى^(٤٤) أما الصفوف الأربع الأخرى فهي غير مكتملة. والتسجيلات الأخرى الباقية كالتالي:

أ - المنظر العلوي

صورت عليه الإلهة موت تقف أمام شجرة وبiederها أناء تسكب منه الماء المتقرع إلى أربعة اتجاهات وقد مد الكاهن شنو وزوجته وولديهما بيديهم لناقى أفرع الماء المقدس الأربعه ويلعو النقش صفوف من الكتابة تقدر بستة عشر صفاً رأسياً.

ب- المنظر الأوسط

مثل عليه الكاهن بتوزيريس جانب والده المواجه له يفصل بينه ست صفوف رئيسية من الكتابة تمثل حواراً قد دار بينهما.

ج - المنظر السفلي^(٤٥)

ومثلت عليه مجموعات من الطير والحيوان والنبات وهي موضوعات مستمدّة من البيئة المصرية، المنظر عبارة عن قطبيع من الأبقار في أوضاع مختلفة يرعاه رجل، أما الخلفية فتمثل أحراش البردي ويشغل الفراغ بين السيقان وفوق الأزهار مجموعة من الطيور في أوضاع وحركات مختلفة وهو منظر مصرى خالص.

(٤٢) إبراهيم سعد، المرجع السابق، ص ص ١٠٤-١٠٠.

(٤٣) نفس المرجع، ص ص ١٠١-١٠٠.

⁽⁴⁴⁾ Lebrevre, *op. cit.*, p. 121.

(٤٥) إبراهيم سعد، المرجع السابق، ص ١٠٢.

الجانب الغربي

في توازن تمام نجد تسعه صفوف من الكتابة الرئيسية تمثل الجانب الغربي، إلى جانب وجود أربع تسجيلات بنفس تقسيمات الجانب الشرقي ولكن المنظر العلوي فقد تماماً و المنظر الثالث قد فقدت أجزاءه العليا حيث مثل فيه إلى اليمين أحد الأشخاص ممسكاً عصا وأمامه شخص آخر وقد اختفت الأجزاء العليا منه، أما المنظر الأوسط فعليه الأب سشو والابن بتوزيريس يتبدلان الحوار فيما بينهم.

أما المنظر السفلي فهو تسجيل لموسم الفيضان وقد أبرز فيه الفنان السمك طافيا فوق المياه وقد مثل أيضاً قاربان أحدهما فوقه ثلاثة أفراد اثنان منهم يساعدان بقدرتين على الصعود إلى القارب أما الآخر فقد أمسك بعصا التجديف والخلفية أحراش وأوراق بردى كما بالمنظر السابق.

ثانياً: الجدار الشرقي^(٤٦)

جميع موضوعات وزخارف هذا الجدار مستمدة من الاحتفالات والطقوس الجنائزية وقد مثلت هذه الموضوعات في ثلاثة مناظر تسجيلية كالتالي:

أ- المنظر العلوي

إلى اليمين صورة مومياء سشو منتسبة أمام مقبرته يواجهها كاهن يقوم بصب الماء المقدس فوق المومياء، المقبرة على شكل هيكل له سقف هرمي والهيكل والمومياء يقعون فوق منصة يؤدى إليها درج مكون من أربع عشرة درجة أسفله منظر ذبح القرابان على الطريقة التقليدية، ثم في نهاية المنظر في أسفل موكب المومياء حيث ثلاثة أشخاص يجرون عربة جنائزية والمومياء مسجاة داخل هيكل العربة الخشبية، وبينهمي الموكب بشخصين يجران ناووسين خشبيين رقد الإله أنوبيس فوق أولهما وبمحاذاة المنصة هناك صف من الكهنة والآلهة المصرية في أوضاع مختلفة خلف الإله مائدة فوقها الأواني الكانوبية الأربع التي تحوى أحشاء المتوفى، أمام المائدة الكاهن بتوزيريس يسكب الماء المقدس على القرابين ليطهرها، خلف الكاهن ثلاثة مجموعات من الأشخاص الأولى منها تمثل أربع سيدات في وضع أوزيري، الثانية ثلاثة رجال في نفس الوضع الثالثة ثلاثة سيدات وأمام كل واحدة اسمها باللغة الهيروغليفية في نفس الوضع، أيضاً. وكانت هذه المجموعة هم أبناء وبنات وأخوات المتوفى.

أما المنظر السفلي فهو منظر تقديم القرابين وهو من المناظر التقليدية عبارة عن موكب مكون من ثمانية وعشرين شخصاً يحملون القرابين يتقدمون في صف واحد في اتجاه اليمين وبحوار كل شخص حيوان مجهر ليقدم كقرابان وهؤلاء الأشخاص كانوا من الزوج والفرس والمصريين إلى جانب أنهم كانوا يقدمون كل ما ملكت أيديهم

(٤٦) نفس المرجع، ص ص ١٠٤-١١٢.

قربانا للإله فنجد أشكال من سائر الطيور والحيوانات والتي لم تؤله. ولعل ما يستثنى هنا هو ظهور الفيل والديك كقرابين للإله ولذلك فليس من المستبعد أن يكون المصريون قد عرروا الديك كطير داجن في العصر المتأخر وربما كان ذلك أثناء السيادة الفارسية على مصر.

ثالثاً: **الجدار الغربي**^(٤٧)

اللوحة العليا

عليها خمسة مناظر تتعلق كلها بالتبعد للإله.

المنظر الأول في أقصى اليسار نجد "جد تحوت ف عنخ" يتبعد أمام تسعه آلهة في صورة القرد تحوت في ثلاثة صفوف في كل صف ثلاث صور للإله قد شغلت المساحة بين جد تحوت ف عنخ في ركن المنظر وأحيط مربع الإله بأعمدة من الكتابة الهيروغليفية.

المنظر الثاني: نجد أيضاً "جد تحوت ف عنخ" يتبعد أمام أثنتي عشر امرأة ربما ترمز كل منها لساعة من ساعات النهار ليؤكد أنه كان يتبعد طوال النهار.

المنظر الثالث: مثل عليه الكاهن بوزيريس يتبعه أثنتي عشر ثعباناً وهناك ثلاث مومياوات أسفل الدعامة التي تحمل الثور.

المنظر الأخير: مثلت عليه عملية الحساب حيث الإله أو زيريس جالساً على كرسى العرش والمتوفى بين إلهين يمسكان بيديه استعداداً للحساب.

اللوحة الوسطى

صورت عليها الآلة المصرية ولا يوجد بها أي تأثير أجنبي ومن الملاحظ في أقصى اليسار مومياء أو زيريس يليها الإله شو ويقف أمامهم الكاهن.

ثم يلي المنظر السابق الكاهن ماثلاً أمام تحوت برأس الأبيس وأحد الآلهة يرتدى تاج الوجهين ثم الكاهن أمام تحوت وأوزيريس وأنوبيس برأس بن آوى، ثم الكاهن أمام حورس وإيزيس و مومياء أمست، ثم الكاهن أمام أربعة آلهة أخرى.

اللوحة السفلى

مثل عليها نفس المنظر السفلى لبقية الهيكل وهو منظر حاملى القرابين وقد استجد هنا وجود الأمفورا التي هي عبارة عن جرة ذات يدين ورقبة طويلة، ويبلغ عدد حاملى القرابين خمسة وعشرين فرداً.

ونجد في تلك اللوحة نوع من الاحتکاك بين مصر والعالم الخارجي تمثل هنا في الآنية التي يحملها أفراد الموكب فبمقارنتها بمجموعة الأواني السورية نجد تطابقاً ملحوظاً خاصة تلك الأواني ذات المقابض التي على شكل أسد،^(٤٨) مما يؤكّد انتشار

^(٤٧) نفس المرجع، ص ص ١١٢-١١٧.

^(٤٨)Maspero, Histoire Ancient de l'Orient Classique, Paris, 1897, p. 263.

الأجناس السورية في مصر وخاصة في الفترة قبل الغزو المقدوني وكذلك الأجناس الفارسية التي تظهر من خلال شخص ملتحي وهو رقم ١١ في موكب القرابين.

تعليق حول مقبرة بتوزيريس وذخراها

ينفرد معبد بتوزيريس بأن تاريخ بناءه يعود لنهاية العصر الفرعوني بينما زخارفه قد تمت في بداية العصر البطلمي لذلك جاءت موضوعات الزخرفة مستمدة من مظاهر الحياة اليومية في العصر البطلمي.

كما تسجل لنا صور جدران هذه المقبرة المصريين وقد أخذوا عن الإغريق طراز ملابسهم إلى جانب احتفاظهم بالزرى المصري القديم. وقد صار خلاف بين العلماء المحدثين حول ماهية العناصر الأجنبية المصورة على جدران المقبرة ونقسموا إلى فريقين:

الفريق الأول يذهب إلى أن العناصر الداخلية على الفن المصري هي عناصر إغريقية ومن أنصاره جوستاف لوفر^(٤٩) مكتشف المقبرة والذي قام بتسجيل نقوشها وترجمتها وإخراج كتاب عنها في ثلاثة أجزاء.

بينما يذهب الفريق الآخر إلى أن هذه العناصر فارسية ومن أنصاره بيير مونتيه^(٥٠) الذي يرى إلى أن المقبرة بنيت في الفترة ما بين ٥١٧ حتى ٤٦٠ قبل الميلاد معتمداً في تأريخه هنا على النقش الهieroغرافي فوق منظر الزراعة، كذلك يعتقد مونتيه بالنسبة لمنظر ذبح الثور كقربان أنه تطور في الدلتا على يد الفلاحين حسب العادات الفارسية مقارنة الثور المصور أمام الناؤوس في وسط المنظر بثور مثيراً الفلاحين حيث الحركة في ثور المقبرة هي نفسها حركة ثور مثيراً.

ولكن عند المقارنة نجد اختلافات كثيرة في الشكل والمضمون، ففي الشكل نجد الاختلاف في حركة الذيل وأيضاً في حركة القدم أما في المضمون فنجد ثور مثيراً قد رفع رأسه إلى أعلى بسبب طعنة خنجر مثيراً بينما ثور بتوزيريس يقاوم الشاب الذي يرفع رأس الثور إلى أعلى ليهيهه لسيدة للتنويجه وتجهيزه للقتربان.

كذلك يذهب مونتيه إلى أن الناؤوس المصور في مقبرة بتوزيريس له أصل عماري ويتشابه مع المذابح الفارسية. بينما لوفر يؤكد أن هذا الناؤوس له طابع مصري خالص ويقول أنه لا علاقة بين الناؤوس في بتوزيريس والمذبح الذي ذكره مونتيه. كذلك وجد على المقبرة أشخاص كثيرون ممثلون لحال مجتمع هيروموبوليس التي كانت تضم كل الأجناس فهناك الأجانب الذين لم يتحملوا حرارة الشمس فكانوا هذه القبعات تحميهم من أشعتها، أما المصريون أصحاب البلاد فقد اعتادوا على مناخ بلادهم لذا نجد منهم حليق الرأس أو الذي يرتدى الشعر المستعار.^(٥١)

^(٤٩) Lebvre, *op. cit.*, pp. 101 ff.

^(٥٠) Montet, P., RA XXIII-IV, 1926, pp. 161-168.

^(٥١) إبراهيم سعد، المرجع السابق، ص ص ١١٩ - ١٢١.

إن مجموعة آثار تونا الجبل تعتبر وبحق سجلاً حضارياً وفن واحده من أهم المناطق الداخلية في مصر فهي جبانة العاصمة السياسية والدينية للإقليم الخامس عشر في مصر الوسطى وتلقى الضوء على الفن السائد في تلك البقعة منذ العصر الصاوي حتى العصر الروماني وهي المنطقة الوحيدة التي تم الكشف عنها حتى الآن وتضم جبانة بشرية وأخرى للطائر المقدس وقرد البابون ومعابد دينية لشرف هذا الإله المقدس تحت وساقية تقوم فوق بئر مكون من طابقين وتعتبر واحدة من الإنجلزات المعمارية التي توجد في الصحراء وكل هذه المباني القائمة مثل المعابد والمنازل الجنائزية والمعابد الدينية أو المحفورة في الصخر مثل السراديب وبئر الساقية المركب والتي تعكس لنا روح المجتمع بعيداً عن الإسكندرية والمدن الإغريقية في مصر وتجيب على سؤال هام وهو: إلى أي مدى كان الامتزاج الحضاري والفني بين المصريين والإغريق في المدن والأقاليم الداخلية في مصر في العصرين اليوناني والروماني؟.

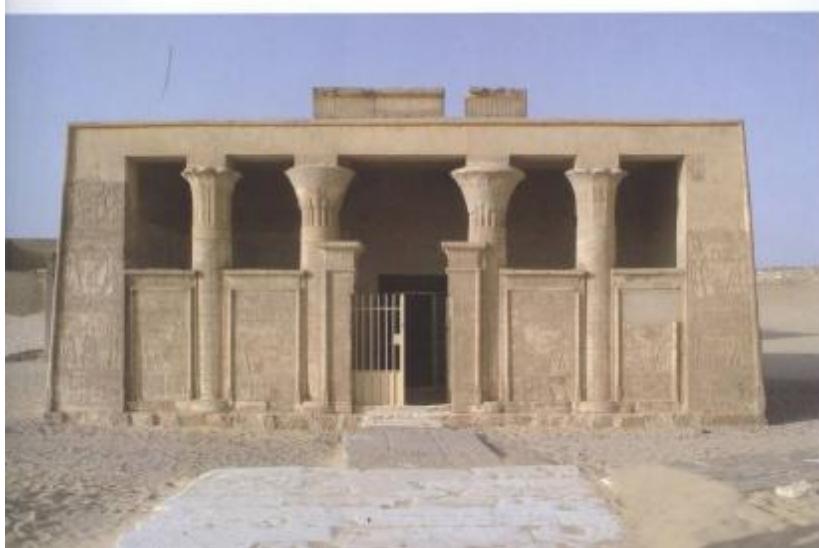
وقد كان عمر المصريين الديني وراء احترام الإغريق وتبجيلهم للإله تحتوت كما يراه المصريون دون أن يحاولوا تصويره في الشكل الآدمي الإغريقي كما حدث نوع من الثقافة المختلطة بين العناصر الإغريقية والمصرية وأيضاً نوع من التأثير المتبادل بين المصريين والإغريق في المجالات المختلفة، فقد اقتبس الإغريق في الصناعة الوطنية وأخذوا منه بعض المظاهر وأشكال الزخرفة ثم صبغوا كل ذلك بالطبع الإغريقي بما يتوافق مع الذوق الإغريقي أما المصريون فقد اقتبسوا من الإغريق صناعة الزيت والنبيذ والمنسوجات وأدخل الإغريق إلى مصر الطنبور كأدأة للزراعة وصارت معظم الأدوات الزراعية تصنع كلها أو بعض أجزاء منها من الحديد كل هذا توضحه الآثار من منطقة آثار تونا الجبل.

هكذا كان الالقاء الحضاري بين الإغريق والمصريين في مصر طبيعياً في بعض النواحي ولكنه لم يكن بأي حال من الأحوال امتزاجاً كلياً بين الحضارتين بحيث تتغلب إحداهما على الأخرى، فصلابة الحضارة المصرية وامتداد جذورها كان وراء صمودها أمام الحضارة اليونانية التي كانت أرقى الحضارات في ذلك الوقت والروح المحافظ الذي أداء المصريون كان وراء احتفاظ المصريين بشخصيتهم الحضارية وبكافحة مظاهر حضارتهم المميزة.

ولما كان الفن السائد حال كل حضارة ومرآة عصره، فإن طراز الفن في العصر الباطلمي بمثابة دليل قوى على احتفاظ المصريين بخاصائصهم وكذلك حال الإغريق الذين تمسكوا أيضاً بخاصائصهم وإن حدثت محاولات لمزج طراز الفنين معاً وإذا ما قورنت هذه المحاولات بأي من الفنانين فهي دون المستوى.



Vue générale du site.



منظر عام لتوна الجبل - واجهة مقبرة بيتوزيريس



Vue d'ensemble du galerie vers l'ouest.



مدخل المقبرة من جهة الشرق - منظر للمدخل من جهة الغرب



بيتوزيريس يلعب الترد مع صديقة



منظر للعمل - منظر ورشة العمل



منظر النقل وتنظيم العمل - منظر لصناعة المعادن منظر صقل المعادن



Scène 36 (GL 30). Affinage des pièces d'orfèvrerie.



منظر تشطيب القطع الذهبية



Scène 41. Parfumeurs au travail.



منظر صناعة العطور - منظر مصنع العطور



Scène 48 (GL. 41). Les parfumeurs écaillant les résines à l'aide de pôons.



منظر صحن العطور - منظر تشوين الآثار



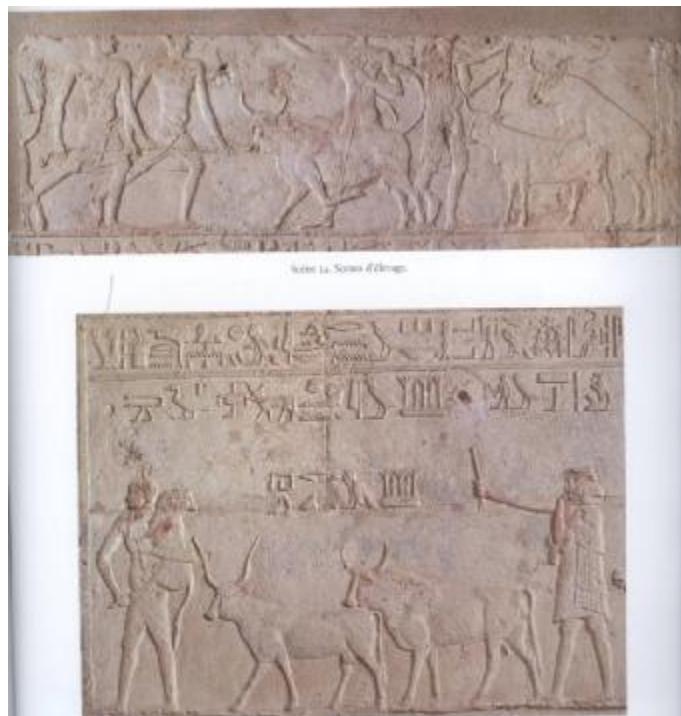
Réleve 44 (G.I. 36). Confection de meubles.



منظر صناعات الأثاث - منظر أدوات النجارة



منظر تطعيم الآثار بالذهب والفضة



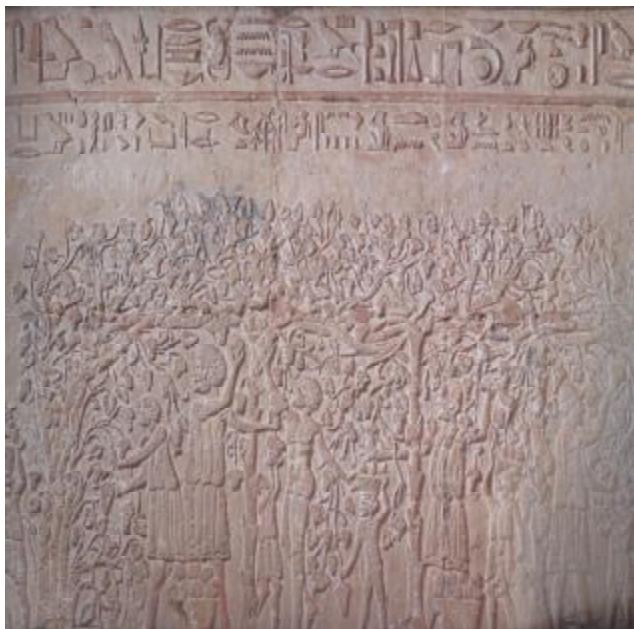
منظر لحيوانات تجر أدوات الزراعة



Scene of the G.L. 45-46. Farmers in process.



عمال وقطيع من البقر - تفاصيل عملية حلب الألبان



منظر جمع محصول العنب



تعبة النبيذ في أوانى



Série 58 b (G1, 51-52). La moisson.



منظر جمع المحصول



أحد العمال يشرب من الإناء



منظر طحن القمح



منظر جمع الكتان - منظر جمع الكتان وتربيطه



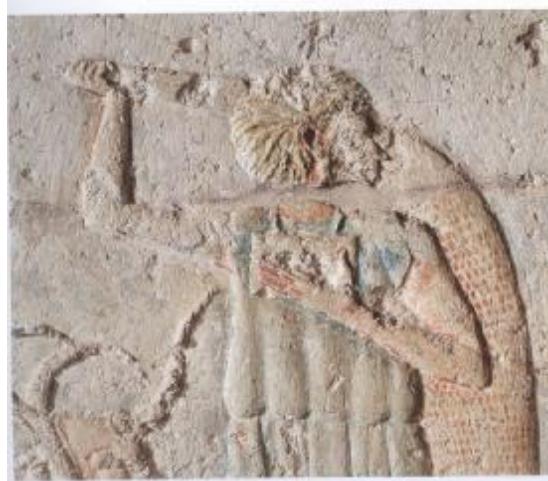
Scene 60 a (GL 47-48). Périodes supervisant les semaines et les labours.



بيتوزيريس يتفقد أعماله وحقوله



Relief 50 B (CGI 47-48). سهيل وابناته يذبحان لمرتضى أهليهم.



منظر حرث الأرض



موكب تقديم القرابين



منظر تقديم الأضاحية



Scène 78 (haut) et 84 (bas). Dans les marais.



منظر من البحيرات